VISUAL STORY COMIC MAGAZINE
SADORU CHIBA
KIRARA
まんがタイムきららフォワード
forward
November
NO.98
2015
11月号
定価
PRICE
570円
ほんとの恋はどれですか?
藤代百
秋のWゲスト
未完成キャンバス
黒霧操
Blu-ray&
DVD第①巻
9月26日(土)発売──
卒業アルバム
がっこうぐらし!
SCHOOL-LIVE!
原作:海法紀光(ニトロプラス) 作画:千葉サドル
あんハピ♪
琴慈
巻頭カラー
TVアニメ制作進行中!
「ハナヤマタ」浜弓場 双/「双角カンケイ。」タチ/「となりの柏木さん」
「ほおばれ!草食女子」あらたまい/「ゆるキャン△」あfろ
and more!!

Seminário Touko

*Nota: em japonês

QUANDO MUDOU PARA SEMINÁRIO TOUKO...?

BEM ...

原作◎海法紀光（ニトロプラス） 作画◎千葉サドル

あらすじ

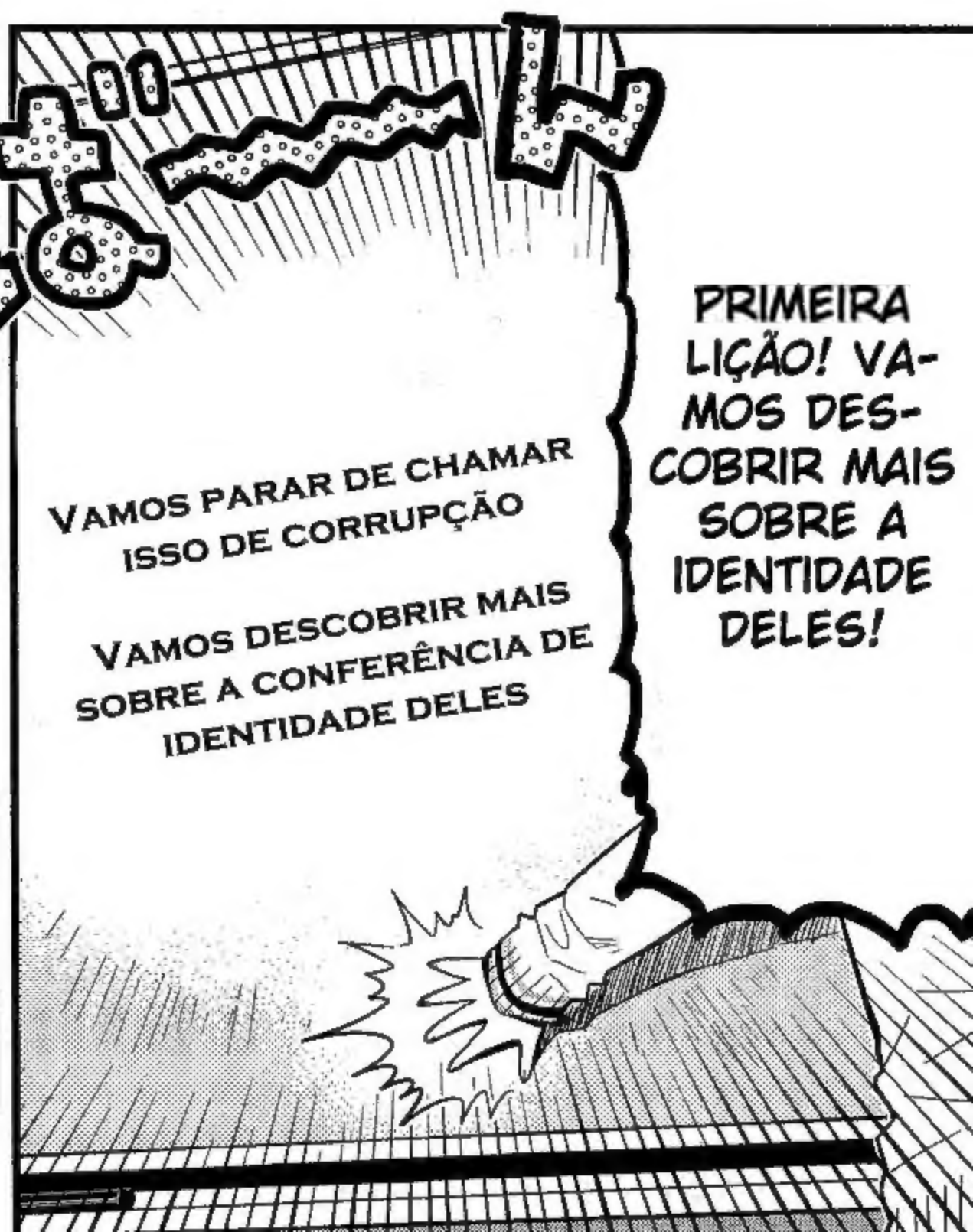
巡ヶ丘学院高校を卒業した学園生活部は、道中でるーちゃんを仲間に加えて、ついに聖イシドロス大学に到着。
一度は武闘派と呼ばれる集団に追い返されるゆき達だったが、個性的なメンバーの揃った、サークルと合流し……？

CAPÍTULO 40 VÁRIAS COISAS

がっこうぐらし！

SCHOOL-LIVE!

... AGORA, É ASSIM

HMM
...

ESSA É A PRIMEIRA LIÇÃO?

*Nota: Motto é algo no sentido de "lema de vida"

ENTÃO, VOCÊ QUER DIZER QUE VOCÊ PODE DEFINÍ-LOS AGORA?

SIM

É POSSÍVEL GRAÇAS À SUA AJUDA

Livro: Vida escolar! Manual de evacuação emergencial suplementar.

Se ocorrer o uso de armas biológicas, é para pará-los. Neste caso, cuidados são necessários. O índice de fatalidades deve ser controlado e deve ser o mais baixo possível. Se o índice de fatalidades subir e causar danos em larga escala, graças aos infectados, você deve responder a isso de maneira calma e eficiente.

ARMAS QUÍMICAS E BIOLÓGICAS...

É MESMO UM VÍRUS ...?
COMO ASSIM?

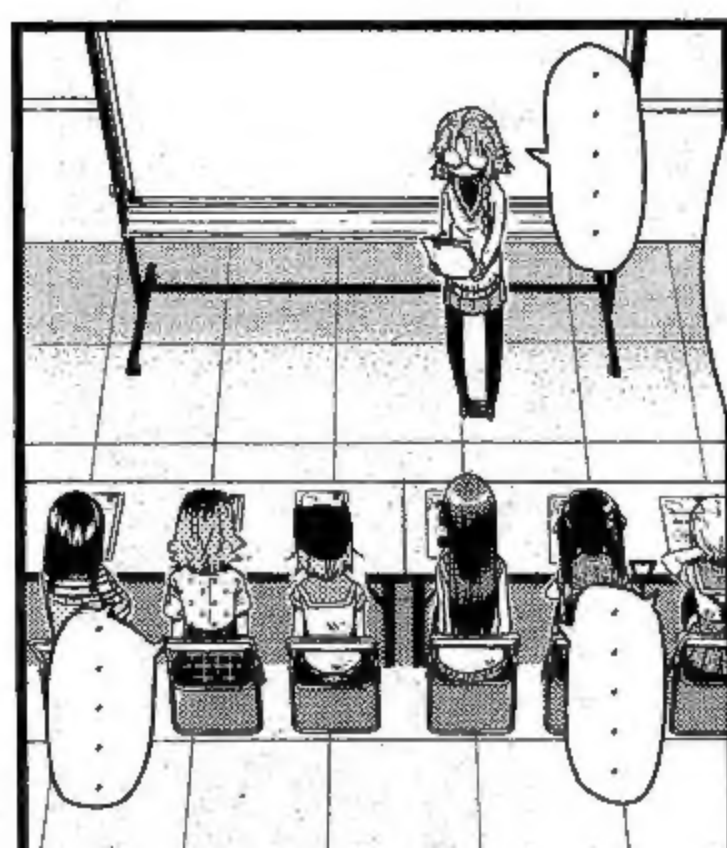
ESSES CARAS... SE MOVEM POR AI
MESMO SEM COMER

DE QUALQUER FORMA... SE UM VÍRUS É A CAUSA,
NÓS PRECISAMOS IR PARA A CORPORAÇÃO RANDALL.
○緊急連絡先

......

VERDADE
PARECIA QUE ELES IRIAM PARAR QUANDO ACABASSE O COMBUSTÍVEL
MAS ELES NUNCA NOS MOSTRARAM SINAIS DISSO
ENTÃO, NÃO É SUFICIENTE ENTENDER QUE É UM VÍRUS?

Concorda

ENTÃO
É UM VÍRUS INCRÍVEL!
POR FAVOR, FIQUE QUIETA, YUKI

UM VÍRUS INCRÍVEL...
É POSSÍVEL...

Resmunga
Resmunga
PRA ECONOMIZAR ENERGIA ...

SE NÃO É UM VÍRUS, O QUE SOBRA? O OCULTO?
UGH- EU ODEIO COISAS ASSUSTADORAS-
EU TAMBÉM!

Sorrindo
EU RETORNEI DO INFERNO ...
KYAA!

ISSO É DE ALGUM FILME?

BEM
A REALIDADE É ASSIM...

3. 救急物資
VOCÊ ESTÁ SENDO MUI-TO LEVIANA
EU GOSTO DE SER LEVIANA
EU GOSTO DISSO!

SE É O OCULTO... O QUE DE-VERÍAMOS FAZER?
SE ISSO FOSSE UM FILME. VAMOS VER ... LUTAMOS CONTRA O MAL?
MAL?

TEM UM CHEFÃO MALVADO QUE QUER CONQUISTAR O MUNDO
NÓS LUTAMOS OU SALVA-MOS ELE...

SALVAR
O CA-RA MAL-VADO?

MESMO O MAL PODE SER VÍTIMA

É COMO O HOMEM OLHO!
ISSO!

O HOMEM OLHO QUER DESTRUIR OLHOS
MAS TEM UM MOTIVO TRISTE PARA ISSO

SERÁ QUE O DARIO-MAN VAI DESCO-BRIR IS-SO...?

AH- POR QUE A HISTÓRIA PAROU NUMA PARTE TÃO SÉRIA?

AH- VAMOS PARAR DE FALAR SOBRE ESSE TAL DE HOMEM OLHO.
ME DES-CULPE-
NÃO, EU QUE PEÇO DESCULPAS
SIM
SIM

HMM ENTÃO,
ONDE ESTÁ O MAL?

UM PRÉDIO ALTO?

UM LABORATÓRIO DEPESQUISA?

EU VOU ESCREVER NO QUADRO!

DE QUALQUER FORMA, TUDO O QUE TEMOS QUE FAZER É
FOCAR NA RANDALL?
MAS NÃO TEMOS PRESSA!

SIM, ASSIM COMO AQUI... DEVE TER UM ABRIGO NA CORPORAÇÃO RANDALL...
SE ACHARMOS ELE, TEM QUE HAVER ALGO LÁ, NÃO É?
Concorda

TUDO BEM SE FICAR-MOS POR UM TEMPO?

CLARO!

Pyong
Pyong
Batida
Batida

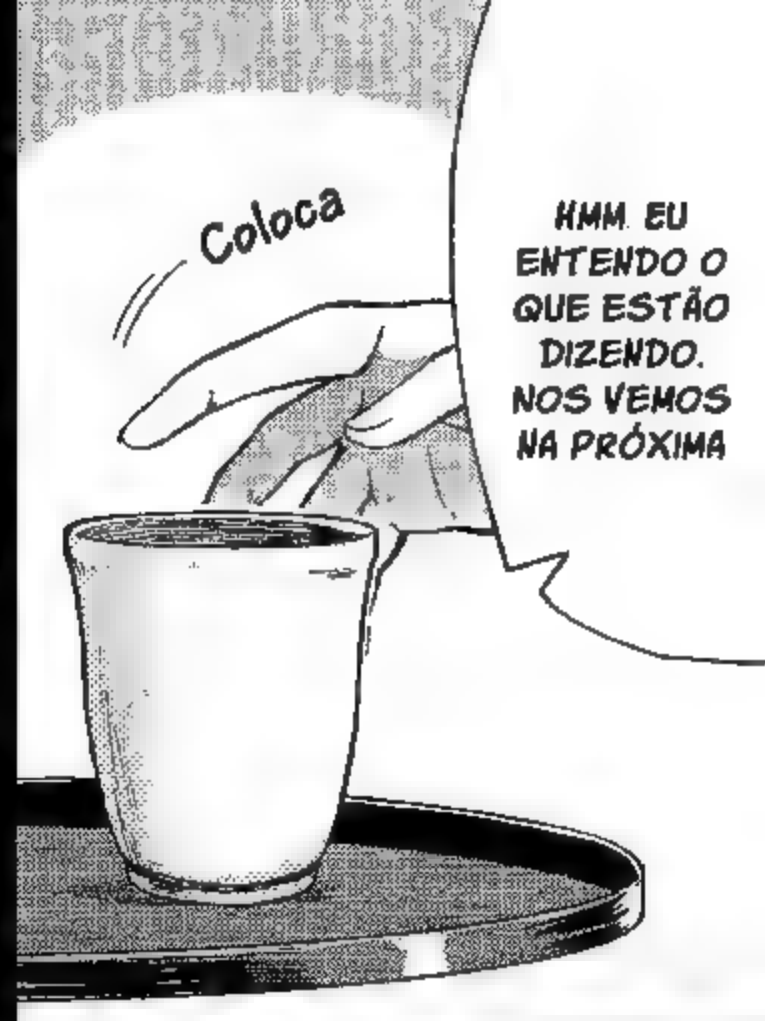
BAM
BA-TIDA
Pyong
Pyong
Click
Click

TEM UMA SALA ENTRE AS NOSSAS SALAS. É UMA ÁREA NEUTRA
ELES NOS CHAMARAM LÁ

ENTÃO,
QUAIS SÃO OS NEGÓCIOS HOJE?

VOCÊS TÊM GAROTAS LÁ
NÃO É MESQUINHO MONOPOLIZÁ-LAS?
POR QUE DEVERÍAMOS NOS IMPORTAR?
NÃO É ERRADO VOCÊS DISPARAREM UMA BALA NELAS?
MAS NÃO ACERTOU NINGUÉM.
E O TIRO NÃO FOI BLOQUEADO?
VOU PUNIR O KOUGAMI DEPOIS

SE NÓS FIZEMOS ALGO ERRA-DO, EU PEÇO DESCULPAS
MAS
NÓS PROMETEMOS COMPARTILHAR DESCOBERTAS
SE VOCÊS NÃO PODEM COM-PARTILHAR PES-SOAS, QUE TAL SUPRIMENTOS E INFORMAÇÃO?
OS SUPRIMEN-TOS DELAS PERTENCEM A ELAS
SE HOUVER UMA HISTÓ-RIA INTERES-SANTE,
EU TE CONTO SOBRE ELA

ENTENDO. CONTO COM VOCÊ
ISSO É TUDO QUE PRECISAMOS AGORA
AQUI... TOME UM POUCO DE CHÁ
OBRIGADA, SINO
COMO VOCÊ ESTÁ?
AH...
NÃO LEVE ELA EMBORA
A SINO É MUITO IMPORTANTE PARA NÓS
EU NÃO ESTAVA TENTANDO LEVÁ-LA...
むっ
Gole

HMM. EU ENTENDO O QUE ESTÃO DIZENDO. NOS VEMOS NA PRÓXIMA
Coloca
AKI, VAMOS.
SIM, SIM ...
Fecha
HM ...
ELES NÃO PARECEM AGRADÁVEIS
SIM-

MAS,
VOCÊS PODEM SE JUNTAR A ELES SE QUISEREM

NÓS ESTA-MOS...
DANDO PROBLE-MAS A VOCÊS?
NÃO, NÃO

NÓS SOMOS BEM RE-LAXADAS ...
ENTÃO NÃO FA-ZEMOS NENHUMA CHECAGEM FÍSICA
CHECA-GEM FÍ-SICA?

O CLUBE DE LUTA CORPO A CORPO SEMPRE FAZ QUANDO VOLTAM DE UMA PATRULHA
A AKI DISSE ISSO
カチャ
カチャ

.... HM ....
ENTÃO
SE VOCÊ PRECISA FICAR SE-GURA, VOCÊ PODE FICAR COM ELES

TOUKO-SAN...
"TAME"
VOCÊ NÃO
ESTÁ ASSUS-TADA?

CLARO QUE ESTOU ASSUS-TADA
MAS EU NÃO QUERO TREMER DE MEDO TODO DIA, SABE?
CLICK
CLICK

... SIM

HÁ MUITAS MANEIRAS DE VIVER!
FLINCH

AH,
ESTÁ TUDO BEM ...

ME,
ME DES-CULPE

EU GOSTO DE ESTAR AQUI, NO FIM DAS CONTAS

AH, É?

キューン
ISSO! GANHEI!
AH-

CERTO, MAIS UM JOGO!
HE HE!
RI-
JEEZ
JÁ É MUITO TARDE

YUU ...
RI ...
はっ

YU... URI?

VOCÊ PODE ME CHAMAR DE "RII NEE-SAN"
QUER PEGAR ALGUMA COISA PRA COMER?

SIM!
RII NEE-SAN!
つづく
次号12月号は 10月24日発売!!

1
千葉サドル
海法紀光
(ニトロプラス)
がっこうぐらし!

HTTP://S2YURI.BLOGSPOT.COM.BR
TRADUÇÃO: TCHOKO
LIMPEZA: SIR. SARAH
REVISÃO: TCHOKO
DIAGRAMAÇÃO: TAKASHI